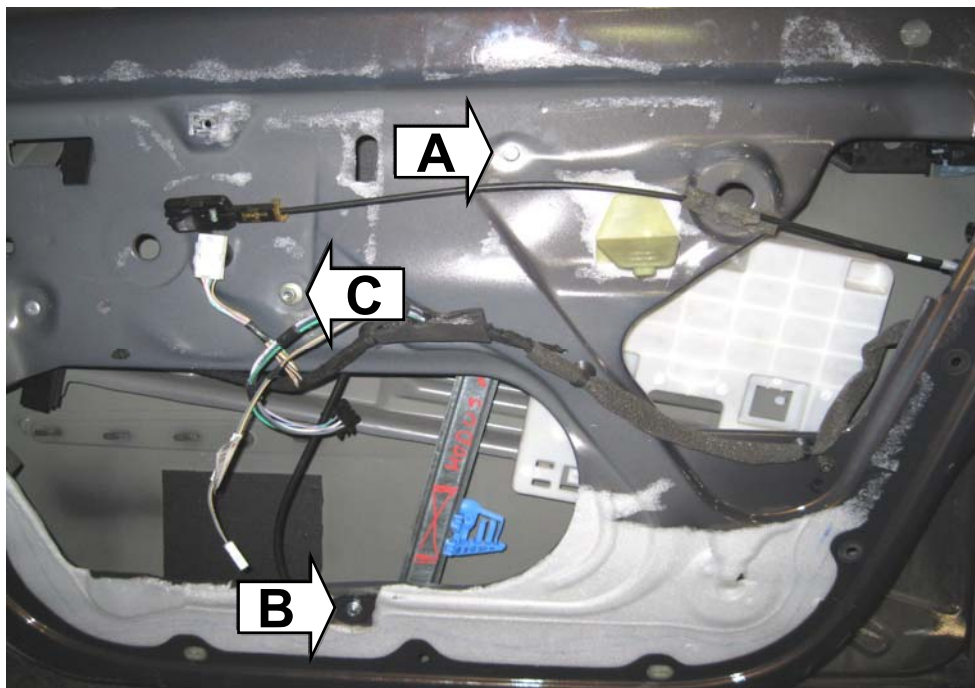


**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE**  
**HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**RENAULT MODUS 5P 10/2004-****SOLO LATO SINISTRO**  
**LEFT SIDE ONLY**  
**SEULEMENT COTE GAUCHE****> ref. 101112**con centralina elettronica  
with comfort functionAnteriore - Avant - Front - Anterior -  
Εμπρόςθιος - Vorne - DelanteroPosteriore - Arrière - Rear Posterior -  
Οπίσθιος - Hinten - TraseroAdattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible :  
Sn-L ( 8200335242 - 8200748377 )

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información:

- I punti di ancoraggio indicati A-B-C corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A-B-C sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A-B-C correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A-B-C correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A-B-C αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A-B-C entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A-B-C son los mismos del elevalluna original

segue **RENAULT MODUS 5P 10/2004->****SOLO LATO SINISTRO  
LEFT SIDE ONLY  
SEULEMENT COTE GAUCHE****ref. 101112****con centralina elettronica  
with comfort function****ITALIANO**

- 1) Alloggiare l'alzacristallo nei punti A - B - C come indicato in figura senza serrare del tutto i fissaggi.
- 2) Disporre il vetro nei pattini di sollevamento assicurandosi che sia bloccato e posizionato correttamente in battuta
- 3) Inserire il connettore del cablaggio porta nella centralina dell'alzacristallo abilitando tensione con chiave d'accensione
- 4) **Azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenedolo premuto per circa 3 sec; successivamente rilasciare il tasto, in questo modo il vetro scende in automatico eseguendo 2 cicli completi completando la procedura di autoapprendimento.**
- 5) Rilevato il funzionamento ottimale privo di impuntamenti, serrare le viti bloccando l'alzacristallo.

**ATTENZIONE:****Data la funzione di antipinch, SI RACCOMANDA che vengano osservate le seguenti precauzioni:**

- **pulire bene il vetro lungo la zona di incastro con la guarnizione**
- **verificare che il profilo della guarnizione non sia deformato**
- **verificare che lo scorrimento del vetro sia privo di impuntamenti**

**ENGLISH**

- 1) Lodge the window lifter at door inner by taking care of passing the sheaths internally; then block the window lifter at points A , B and C as indicated
- 2) Put the glass into the lifting brackets and make sure it is correctly positioned
- 3) Insert the door wiring connector into the window lifter plant and give power by its key
- 4) Press lifter button to rise glass at the top and keep it pressed for 3 second; then leave the button, in this way glass will go down automatically until the end, and performing 2 complete cycles self-regulation, and the machine learning is done
- 5) after checking the good working that must be devoid of jam (no antipinch intervention) tighten the screws and block the mechanism

**WARNING:****Due to antipinch function, we recommend to clean properly the glass along the contact zone with the gasket also verifying that it is not warped to avoid any jam.****FRANÇAIS**

- 1) Placer le lève-vitre à l'intérieur de la porte en faisant attention à faire passer les gaines dans la partie interne: bloquer le lève-vitre aux points A , B et C
- 2) Disposer la vitre dans les supports de soulèvement en s'assurant qu'elle soit bloquée et bien placée
- 3) Insérer le connecteur câblage porte dans la centrale du lève vitre en habilitant tension avec la clé
- 4) Actionner le touche d'enlèvement vitre (en la faisant monter) et appuyer pour 3 seconds ; après relâcher le touche, dans cette façon la vitre descendra en automatique jusqu' à la fin et effectuant deux cycles complétant l'apprentissage automatique
- 5) Après avoir remarqué l'optimal fonctionnement, dénué d'arrêts, (pas d'interventions anti-pincement) fermer les vis en bloquant le mécanisme.

**ATTENTION:****Pour la fonction anti-pincement, se recommande de bien nettoyer le vitre autour de la zone de contact avec le joint et vérifier qu'il ne soit pas déformé de manière que le vitre puisse monter sans s'arrêter.****alzacristallo sinistro  
power window left**